우리말 어휘의 시간을 읽다

배치하다

오늘의 뜻에서 옛 문헌까지



오늘의 뜻

사람이나 물자 따위를 일정한 자리에 알맞게 나누어 두다.

문헌의 첫 기록
18세기

수록 용례
8개

수록 내용
뜻 · 표기 · 문헌

사전의 뜻풀이, 옛 표기와 문헌 용례를 함께 읽는 자료입니다.
모든 뜻과 세기의 기록을 수록했습니다.
문헌 속 한자 28자의 뜻·음과 숫자 획순을 부록에 담았습니다.

우리가 알고있는 '배치하다'의 뜻

국어사전 뜻풀이

사전에 수록된 오늘날의 뜻입니다.

> 사람이나 물자 따위를 일정한 자리에 알맞게 나누어 두다.

배치하다의 표기 연대표

표기의 변화와 공존

배치하다의 표기를 세기별로 모았습니다. 같은 세기에 여러 표기가 함께 쓰이기도 했습니다. 연대표는 모든 문헌 뜻의 기록을 모으며, 연결된 용례는 문헌 영역에 표시된 뜻을 기준으로 읽습니다.

표기 · 근거	15세기	16세기	17세기	18세기	19세기	20세기
ᄇᆡ치ᄒᆞ다 사전 표기 요약	—	—	—	●→	●→	●→
배치하다 사전 표기 요약	—	—	—	—	—	●→
ᄇᆡ치ᄒᆞ- 문헌 수록 표기	—	—	—	●→	●→	●→
배치하- 문헌 수록 표기	—	—	—	—	—	●→
配置하- 문헌 수록 표기	—	—	—	—	—	●→

연대표의 근거와 읽는 법

- **사전 표기 요약**: 사전의 표기 변화 요약입니다.
- **문헌 수록 표기**: 세기별 문헌에 함께 실린 표기를 더한 것입니다.
- 점이 없는 시기에도 이 말이 쓰였을 수 있습니다. 표시된 세기는 자료에 기록이 남은 시기로, 낱말이 생기거나 사라진 때와는 구분됩니다.
- 점은 문헌 영역에 표시된 뜻의 해당 세기 용례로 연결됩니다.

시대별 주요 표기 모아보기 2종

사전의 표기 요약과 문헌 수록 표기를 모았습니다. ‘현재’는 오늘의 표제어이며 역사 세기와 구분합니다.

- ᄇᆡ치ᄒᆞ다

18세기19세기20세기

- 배치하다
  20세기현재

원자료의 전체 표기 목록 3종
ᄇᆡ치ᄒᆞ-, 배치하-, 配置하-

배치하다의 어원과 변화

이 말은 어떻게 달라졌을까

사전의 어원·변화 설명
소제목은 읽기를 위한 편집 안내

옛 표기와 등장 시기

`‘배치하다’` 18세기부터 한글로 표기된 `‘ᄇᆡ치ᄒᆞ다’`로 나타나고 20세기부터 한자로 표기된 ‘配置하다’도 나타난다.

말의 구성과 어원

`‘ᄇᆡ치ᄒᆞ-’` 는 한자어 `‘配置(배치)’`를 한글로 표기한 ‘ᄇᆡ치’와 현대어 ‘-하-’로 이어지는 ‘-ᄒᆞ-’가 결합한 것이다.

소리와 발음의 특징

18세기 이후 나타난 제1음절의 `‘ㆍ’`가 `‘ㅏ’`로 변하는 현상에 따라 ‘ㆍㅣ’도 ‘ㅐ’로 변하면서 20세기에 ‘ᄇᆡ’는 ‘배’로 표기되고 ‘-ᄒᆞ-’가 ‘-하-’로 바뀌면서 20세기에 ‘배치하-’가 나타나 현재까지 이어진다.

문헌 속의 배치하다

전체 용례 8개

모든 뜻과 세기의 문헌 용례입니다. 원문, 현대어 풀이와 출처를 함께 확인하세요.

18세기 ᄇᆡ치ᄒᆞ- 용례 2개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
ᄇᆡ치ᄒᆞ-

출처 1756 천의소감언해 4:31ㄱ-31ㄴ

용례 01

문헌 용례

혹 군량을 구ᄒᆞ고 혹 군긔를 구ᄒᆞ야 대강 ᄇᆡ치ᄒᆞ기를 이곳티 ᄒᆞ다 ᄒᆞ더이다.

현대어 풀이

혹 군량을 구하고 혹 군기를 구하여 대강 배치하기를 이같이 하다 하더이다.

출처 1777 명의록언해 02:32ㄴ

용례 02

문헌 용례

ᄃᆡ텽ᄒᆞ시ᄂᆞᆫ 대칙을 ᄇᆡ치ᄒᆞ야 반ᄃᆞ시 힘써 막으랴 ᄒᆞᄂᆞᆫ지라.

현대어 풀이

대청(代聽)하시는 대책을 배치하여 반드시 힘써 막으려 하는지라.

대응 원문

背馳代聽之國是 必欲力沮.

19세기 ᄇᆡ치ᄒᆞ- 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

ᄇᆡ치ᄒᆞ-

출처 1883년경 이언언해 4:51ㄱ

용례 03

문헌 용례

모로미 편안이 ᄇᆡ치ᄒᆞᆯ 방략을 구획ᄒᆞᆯ지니.

현대어 풀이

모름지기 편안히 배치할 방략을 계획할지니.

대응 원문

須籌安置之方.

출처 1883년경 이언언해 ?:12ㄴ

용례 04

문헌 용례

과연 당히 션쥬가 ᄇᆡ치ᄒᆞ기를 졸못 ᄒᆞ엿신즉.

현대어 풀이

과연 해당 선주가 배치하기를 잘못 하였은즉.

대응 원문

果該船主 措置不善.

출처 1897 주교요지 30ㄴ

용례 05

문헌 용례

텬쥬ㅣ 세 셰계를 ᄇᆡ치ᄒᆞ시매 ᄒᆞ나흔 하ᄂᆞᆯ 샹층에 잇ᄉᆞ니.

현대어 풀이

천주가 세 세계를 배치하시매 하나는 하늘 상층에 있으니.

20세기 ᄇᆡ치ᄒᆞ-, 배치하-, 配置하- 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

ᄇᆡ치ᄒᆞ-, 배치하-, 配置하-

출처 1903-05-18-월 제국신문 제6권 제110호:1면

용례 06

문헌 용례

대포 십륙 좌를 료하 좌우편에 ᄇᆡ치ᄒᆞ고.

현대어 풀이

대포 십육 좌를 요하 좌우편에 배치하고.

출처 1920 동아일보 5월 1일 3면

용례 07

문헌 용례

그 디방의 경계선은 주밀히 배치하야 엄격히 척치하얏슴으로.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1921 동아일보 4월19일 2면

용례 08

문헌 용례

此를 左와 如히 配置하얏더라.

현대어 풀이

이것을 왼쪽과 같이 배치하였더라.

- 세기 분류·표기·문헌명·현대어 풀이는 사전 자료 그대로 수록했습니다.
- 문헌의 연대와 세기 분류가 다른 경우에도 사전에 수록된 구분을 따릅니다.
- 용례 수는 이 사전에 수록된 예문의 수입니다. 당시의 실제 사용 빈도와 구분해 읽어 주세요.

배치하다의 참고문헌

사전 편찬 참고자료

별도의 참고문헌 목록은 수록되어 있지 않습니다.

자료 출처

이 자료는 '단어의 역사'의 낱말 페이지에 수록된 사전 자료를 바탕으로 구성했습니다. 원문과 현대어 풀이, 주석과 문헌명은 원자료의 표기를 따릅니다.

용례의 수는 이 자료에 수록된 예문의 수이며, 당시의 실제 사용 빈도를 뜻하지 않습니다.

history.wordrow.kr · 배치하다의 뜻과 역사

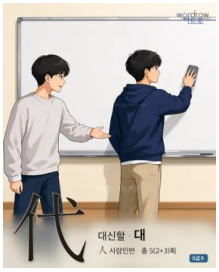
한자 한눈에 보기

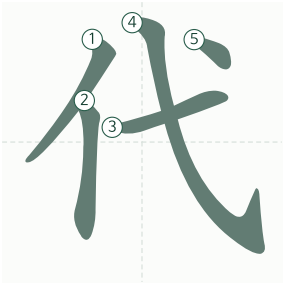
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

代

뜻·음 대신할 대

총 5획 · 부수 人





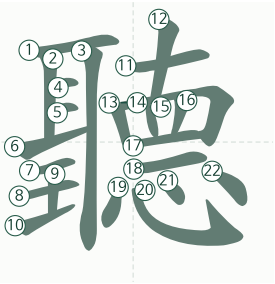
hanja.wordrow.kr/한자/代/

聽

뜻·음 들을 청

총 22획 · 부수 耳





hanja.wordrow.kr/한자/聽/

背

뜻·음 등 배

총 9획 · 부수 肉





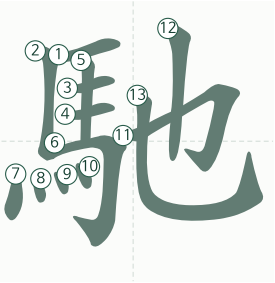
hanja.wordrow.kr/한자/背/

馳

뜻·음 달릴 치

총 13획 · 부수 馬





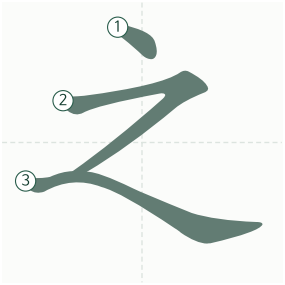
hanja.wordrow.kr/한자/馳/

之

뜻·음 갈 지

총 4획 · 부수 丿





사전 4획 · 획순 그림 3획

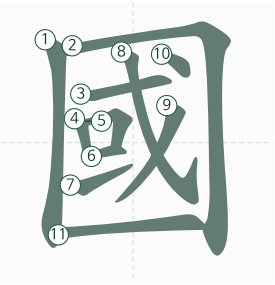
hanja.wordrow.kr/한자/之/

國

뜻·음 나라 국

총 11획 · 부수 口





hanja.wordrow.kr/한자/國/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

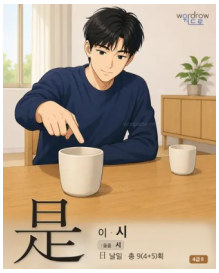
2 / 5 · 28자

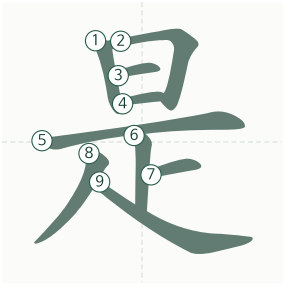
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

是

뜻·음 이 [斯] · 옳을 시

총 9획 · 부수 日





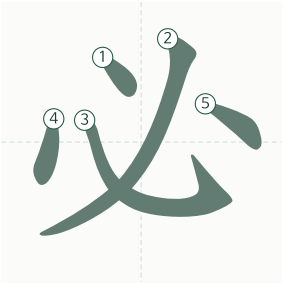
hanja.wordrow.kr/한자/是/

必

뜻·음 반드시 필

총 5획 · 부수 心





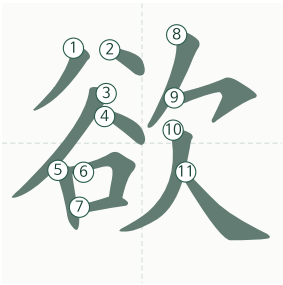
hanja.wordrow.kr/한자/必/

欲

뜻·음 하고자할 욕

총 11획 · 부수 欠





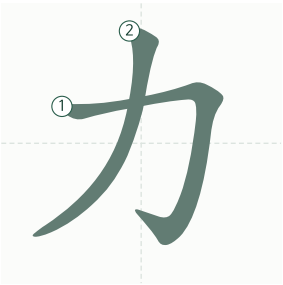
hanja.wordrow.kr/한자/欲/

力

뜻·음 힘 력

총 2획 · 부수 力





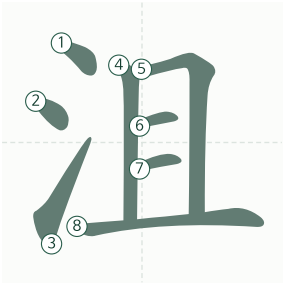
hanja.wordrow.kr/한자/力/

沮

뜻·음 막을 [遮] 저

총 8획 · 부수 水





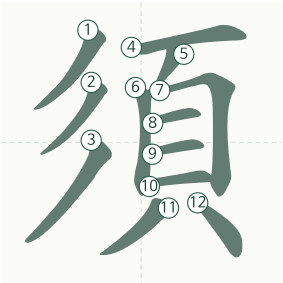
hanja.wordrow.kr/한자/沮/

須

뜻·음 모름지기 수

총 12획 · 부수 頁





hanja.wordrow.kr/한자/須/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

3 / 5 · 28자

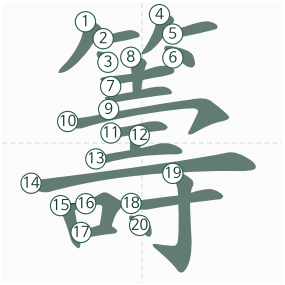
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

籌

뜻·음 산가지·헤아릴 주

총 20획 · 부수 竹





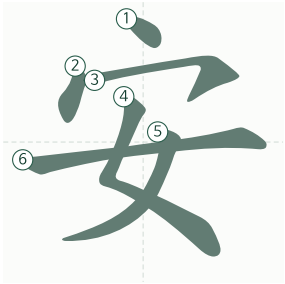
hanja.wordrow.kr/한자/籌/

安

뜻·음 편안 안

총 6획 · 부수 宀



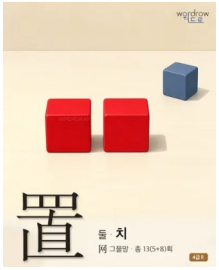


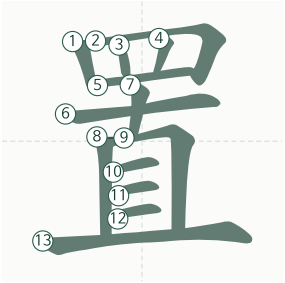
hanja.wordrow.kr/한자/安/

置

뜻·음 둘[措] 치

총 13획 · 부수 网





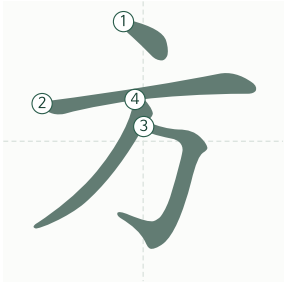
hanja.wordrow.kr/한자/置/

方

뜻·음 모[棱] 방

총 4획 · 부수 方





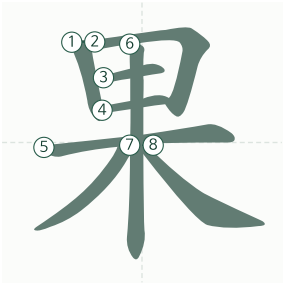
hanja.wordrow.kr/한자/方/

果

뜻·음 실과 과

총 8획 · 부수 木





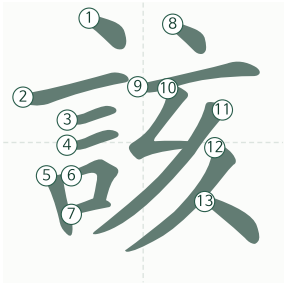
hanja.wordrow.kr/한자/果/

該

뜻·음 갖출[備]·마땅[當] 해

총 13획 · 부수 言





hanja.wordrow.kr/한자/該/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

4 / 5 · 28자

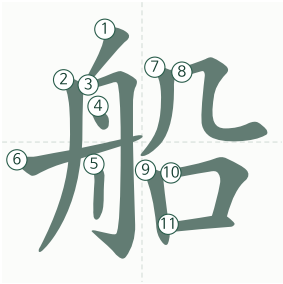
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

船

뜻·음 배 선

총 11획 · 부수 舟





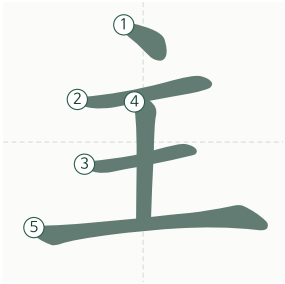
hanja.wordrow.kr/한자/船/

主

뜻·음 임금·주인 주

총 5획 · 부수 丶





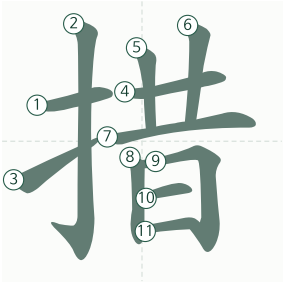
hanja.wordrow.kr/한자/主/

措

뜻·음 둘[置] 조

총 11획 · 부수 手





hanja.wordrow.kr/한자/措/

不

뜻·음 아닐 불

총 4획 · 부수 一





획순 자료 미제공

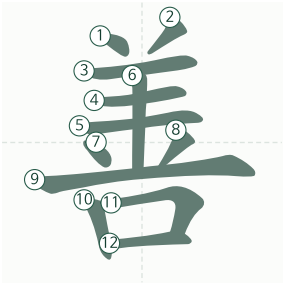
hanja.wordrow.kr/한자/不/

善

뜻·음 착할 선

총 12획 · 부수 口





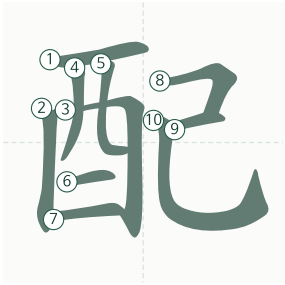
hanja.wordrow.kr/한자/善/

配

뜻·음 나눌·짝 배

총 10획 · 부수 酉





hanja.wordrow.kr/한자/配/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

5 / 5 · 28자

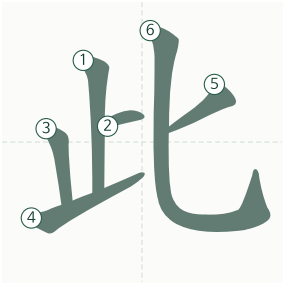
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

此

뜻·음 이 차

총 6획 · 부수 止





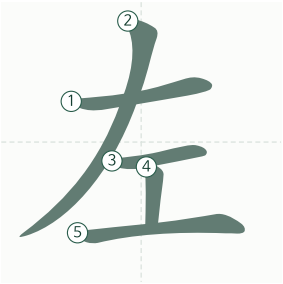
hanja.wordrow.kr/한자/此/

左

뜻·음 왼 좌

총 5획 · 부수 工





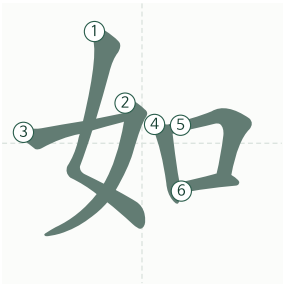
hanja.wordrow.kr/한자/左/

如

뜻·음 같을 여

총 6획 · 부수 女





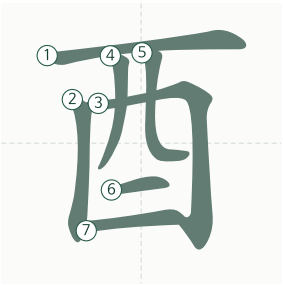
hanja.wordrow.kr/한자/如/

酉

뜻·음 닭 유

총 7획 · 부수 酉





hanja.wordrow.kr/한자/酉/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다. 사전 상세 항목이 없는 본문 한자: 网.